

## ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

### Üzemanyagok kiszolgálására közforgalmú üzemanyagkutaknál

amely létrejött egyrészről a

**VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság**

székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.  
pénzforgalmi jelzőszám: K&H Bank 10200971-21508747-00000000  
adóigazgatási szám: 10824346-2-44  
cégbejegyzési szám: 01-10-042156  
nyilvántartó bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága  
képviselő: Fekete Antal, vezérigazgató

mint vevő (a továbbiakban, mint Vevő)

másrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**

székhely: 1117 Budapest, Október Huszonharmadika u. 18.  
pénzforgalmi jelzőszám: 10800007-81133039-00000000  
adóigazgatási szám: 10625790-4-44  
csoportazonosító szám: 17781774-5-44  
cégbejegyzési szám: 01-10-041683  
nyilvántartó bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága  
képviselő: Pethő Zsolt DS MOL Ügyvezető Igazgató  
Galács Ábel Csoportszintű Ellátás, Trading & Optimalizáció Ügyvezető Igazgató

mint eladó (a továbbiakban, mint Eladó),

között (a továbbiakban együttesen: **Felek**) alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

#### Bevezetés

A jelen adásvételi szerződés (a továbbiakban Szerződés) a Vevő által a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) Második Része alapján „Üzemanyag beszerzés 2016” tárgyban az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2015.10.13-án megjelent felhívással meghirdetett, nyílt közbeszerzési eljárás (a továbbiakban Eljárás) eredményeként jött létre, az Eljárás 2. része - Adásvételi keretszerződés keretében a Közlekedési Központok és a VOLÁNBUSZ Zrt. üzemanyaggal történő ellátása közforgalmú üzemanyagkutaknál történő kiszolgálással - vonatkozásában, az Eljárás Ajánlatkérője, mint Vevő és az Eljáráson nyertes Ajánlattevő, mint Eladó között, az Eljárás dokumentumaiban foglalt célok maradéktalan teljesítésére, a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően.

Mivel a Szerződés az Eljárás szerves részét képezi, és annak dokumentumaival egységesen értelmezendő, a közte és az Eljárás dokumentumai közötti ellentmondás esetén, illetve abban



az esetben, ha a Szerződés valamelyik lényeges szerződési feltételről nem rendelkezik, a következő alkalmazási sorrend érvényesül:

az Eljárás ajánlati felhívása, ajánlati dokumentációja és mellékletei, az esetleges kiegészítő tájékoztatások, a jelen Szerződés, végül Eladó, mint Ajánlattevő ajánlata (a továbbiakban bármelyikre érve: Dokumentum) azzal, hogy a jelen Szerződés nem lehet ellentétes ajánlattevő ajánlatában meghatározott és értékelésre kerülő ajánlati elemekkel. Az e pont szerinti sorrend azt jelenti, hogy a sorrendben előrébb álló Dokumentum ellentmondás vagy szabályozatlan feltétel esetén alkalmazhatóságban megelőzi az utána következőt.

A fent meghatározott Dokumentumok jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezik, azonban fizikailag nem kapcsolódnak jelen Szerződéshez.

### 1. A szerződés tárgya

Üzemanyagok közforgalmú üzemanyagkútnál történő vásárlása a jelen Szerződés 1. számú mellékletében feltüntetett mennyiségben és összetételben, a Vevő igényei szerinti rendelkezésre állással.

Az Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés időtartama alatt, február utolsó napja előtt és november 15. utáni időszakban a Vevő eseti igénye alapján extra téli (mélydermedésű) minőségben is kiszolgálja a gázolajat a közforgalmú üzemanyagkútjainál. Az extra téli (mélydermedésű) gázolajnak az MSZ EN 590:2013 szerinti szabvány követelményein túl  $-26^{\circ}\text{C}$ -nál nem magasabb CFPP-t (hidegszűrhetőségi határhőmérsékletet) és  $-16^{\circ}\text{C}$ -nál nem magasabb zavarosodási pontot is teljesítenie kell.

Az Eladónak a jelen Szerződés alapján a Szerződés hatálybalépésekor kell megkezdenie a teljesítést, amelyet 12 hónap határozott ideig folyamatosan kell végeznie.

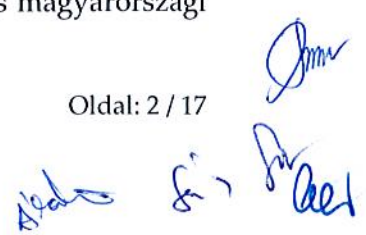
Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy a Vevő harmadik személytől is jogosult- kivételesen egyedi esetekben, pl. külföldi tankolás - a jelen Szerződés hatálya alatt a jelen Szerződés tárgyát képező üzemanyagok beszerzésére.

### 2. Megrendelés

Közforgalmú üzemanyagkútnál történő üzemanyag-vásárlás esetén a Vevőt előzetes bejelentési kötelezettség nem terheli. Közforgalmú üzemanyagkútnál történő vásárlás esetén a mennyiségi elszámolás alapja az Eladó közforgalmú üzemanyagkútján az MKEH által hitelesített átfolyásmérő műszer által mért, ténylegesen (tény hőmérsékleten) kiadott üzemanyag mennyisége literben kifejezve.

### 3. Kiszolgálás közforgalmú üzemanyagkútnál

Az Eladó a teljes országos közforgalmú üzemanyagút-hálózatában – beleértve az esetleges alvállalkozóit és franchise rendszerű szerződött partnereit is – (a továbbiakban: Eladó kúthálózata) szolgálja ki üzemanyaggal a Vevő ott megjelenő gépjárműveit. Az Eladó kúthálózatán belül rendelkezik a Vevőnek a jelen Szerződés 2. számú mellékletében megadott kiemelt autóbusz-állomásaitól legfeljebb 15 km távolságra, csuklós autóbuszok mindkét oldali kiszolgálására alkalmas magyarországi





közforgalmú üzemanyagkúttal. Az Eladónak a fenti kiemelt autóbusz-állomásoktól a megadott távolságon belül lévő kiemelt üzemanyagkútjainak jegyzékét, valamint az autóbusz-állomásoktól mért távolságokat a jelen Szerződés 2. számú melléklete tartalmazza. A távolságok csuklós autóbusz közlekedésére alkalmas magyarországi útvonalon mérve – földutakat és fizetős autópályákat nem érintve – kerültek meghatározásra.

Az Eladó vállalja, hogy a jelen Szerződés teljes időtartama alatt biztosítja a jelen Szerződés 2. számú mellékletében szereplő kiemelt üzemanyagkútak működését, vagy ha valamelyik megszűnne, akkor gondoskodik a jelen Szerződés 2. számú mellékletében szereplő autóbusz-állomásoktól 15 km távolságon belül másik magyarországi üzemanyagkút bevonásáról a kiszolgálásba, azonos feltételekkel. Az üzemanyagkút nyitvatartási idejének az év minden napján legalább 06-18 óra közöttinek kell lennie.

Az áru átadás-átvétele, a reklamáció folyamatleírása, valamint az árukísérő okmányok kezelése tekintetében a jelen Szerződés 3. számú melléklete irányadó.

Az Eladó köteles külön térítés nélkül a Vevő rendelkezésére bocsátani a Vevő igényei szerinti, de legfeljebb a mindenkori gépjármű állományának megfelelő mennyiségű és kódolású gépjárműrendszerre szóló, valamint szintén a Vevő igényei szerinti, de legfeljebb a mindenkori gépjármű állományának megfelelő mennyiségű és kódolású rendszám nélküli (ún. biankó) tankolókártyát. Az esetleg előforduló tankolókártyák pótlását is külön költségtérítés nélkül kell biztosítani Vevő részére. A tankolókártyáknak alkalmasnak kell lenniük az Eladó magyarországi kúthálózatában valamennyi, a jelen Szerződés 1. számú mellékletében szereplő üzemanyag vásárlására, továbbá – a Vevő igényei szerint – a magyarországi közforgalmú üzemanyagkút boltjában történő egyéb, a gépjárművek működéséhez szükséges termékek vásárlására, valamint a jövedéki adó visszaigénylésére.

#### 4. Tulajdonjog, kárveszély

A tulajdonjog és a kárveszély az árunak a Vevő járműve üzemanyagtartályának töltőnyílásán való áthaladásakor száll át az Eladóról a Vevőre.

#### 5. Minőség, garancia

Az Eladó szavatolja, hogy a kúthálózatában általa kiszolgált gázolaj (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11) megfelel az MSZ EN 590:2013 szerinti, a motorbenzin (ESZ95, KN:2710 12 45 és ESZ98, KN: 2710 12 49) pedig az MSZ EN 228:2013 szerinti, illetve a mindenkori átadás-átvételi időpontban érvényes vonatkozó Magyar Szabványok előírásainak, és ezzel kapcsolatban teljes anyagi felelősséget vállal.

Az Eladó nyilatkozik, hogy a jelen szerződés keretein belül szállítandó üzemanyagok rendelkeznek üzemanyagfajtként a motorhajtóanyagok minőségi követelményeiről szóló 30/2011. (VI. 28.) NFM rendelet 4. §-ában előírt minőségi tanúsítvánnyal.

Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik a saját tevékenységére vonatkozó érvényes, ISO 9001:2008 vagy MSZ EN ISO 9001:2009 szabványnak megfelelő, vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszer szerinti tanúsítvánnyal, vagy a minőség



biztosítása érdekében tett egyenértékű intézkedések leírásával, és működése során a szabvány előírásait, illetőleg a leírt intézkedéseket alkalmazza.

## 6. Ár

A jelen pontban szereplő árképzési elvek valamennyi, a jelen Szerződés 1. számú mellékletében felsorolt termékfajtára vonatkoznak magyarországi viszonylatban.

### Nagykereskedelmi ár (termékfajtánként):

A MOL Nyrt. Magyarországon mindenkor érvényes és hatályos hivatalos árjegyzéki nagykereskedelmi üzemanyag nettó listaára.

A nagykereskedelmi ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét.

### Eladási nettó árak:

Az Eladó a magyarországi kúthálózatában a Vevő által történő üzemanyag-vásárlás esetén a termékfajtánkénti eladási nettó árat úgy állapítja meg, hogy a termékfajtánkénti **nagykereskedelmi árhoz** az alábbi összeget (**árrést**) adja hozzá:

- |  |                    |
|--|--------------------|
| - <b>gázolaj:</b>                            | <b>7,93 HUF/L</b>  |
| - <b>extra téli (mélydermedésű) gázolaj:</b> | <b>28,70 HUF/L</b> |
| - <b>ESZ 95 motorbenzin:</b>                 | <b>6,89 HUF/L</b>  |

Az *eladási nettó ár* termékfajtánként az alábbi képlettel számítandó ki:

$$\text{Eladási nettó ár} = \text{nagykereskedelmi ár} + \text{árrés}$$

Az árrések értéke a szerződés teljes időtartama alatt változatlan marad.

Az Eladó a tankolás időpontjában érvényes, mindenkori eladási nettó árat számlázza ki a Vevőnek. Az eladási nettó ár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve az általános forgalmi adót (ÁFA), amely a számlán külön felszámításra kerül.

Az Eladó köteles a nagykereskedelmi ár változásáról legkésőbb a változás napját megelőző 2. napon 12 óráig elektronikus levélben tájékoztatni a Vevőt. A Vevő elérhetősége (e-mail): [uzemanyag@volanbusz.hu](mailto:uzemanyag@volanbusz.hu)

## 7. Számlázási és fizetési feltételek

A számlázás elszámolási időszakai a tárgyhónap első napján 00:00 órától egy hetes időszakonként történik, kivéve az utolsó időszakot, amely a tárgyhónap utolsó napján 24 óráig tart.

Az Eladó a Vevő részére az elszámolási időszakoknak megfelelő rendszerességgel elektronikus úton, Excel állományban hozzáférhetővé teszi a közforgalmú üzemanyagkutaknál történt kártyás tankolások adatait, a tárgyidőszakot követő 3 munkanapon belül, de legkésőbb a tárgyidőszakra vonatkozó számla megküldés időpontjáig.



Eladó az elszámolási időszakot követő három munkanapon belül számlát küld az elszámolási időszak valamennyi tankolásáról, kártyánkénti részletezettséggel. A számla melléklete a különböző üzemanyagfajták tankolási adatait elkülönítetten tartalmazza. A jövedékiadó-visszaigénylés lehetősége miatt az Eladó köteles a Jövedéki adóról szóló 2003. évi CXXVII. törvény 57/C. § követelményeinek megfelelő számlát, amely a tankoláskori km-óra állást is tartalmazza, haladéktalanul elektronikus úton (pdf formátumban) is hozzáférhetővé tenni a Vevő részére. A számlán feltüntetett teljesítési időpont a hatályos általános forgalmi adóról szóló 2007.évi CXXVII.tv. 58.§-ban foglaltaknak megfelelően kerül feltüntetésre.

A fizetési határidő a számla kiállításától számított 30 nap. A Vevő a számla ellenértékét a fizetési határidőre az Eladó bankszámlájára átutalja a Kbt. 130. § (1), (5) és (6) bekezdései, a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. V. törvény 6:130. § (1) bekezdése szerint, valamint az Általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 58. §-a szerint. A kifizetések pénzneme: HUF. Vevő előleget nem fizet.

A kifizetés során érvényesülnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) előírásai (így különösen 36/A. §-a), az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (továbbiakban: Áfa Tv.) továbbá a Kbt. 130. §-ának előírásai.

Felek megállapodnak, hogy Eladó jogosult a teljesítést ideiglenesen felfüggeszteni, amennyiben a Vevőnek az Eladó felé fennálló határidőn túli tartozása meghaladja a 60 napot.

Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában, illetve a mindenkor hatályos Ptk. vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott mértékű kamat. Késedelmi kamat legkorábban a számla kézhezvételétől számított 8 nap elteltével érvényesíthető.

A Felek a pénzügyi teljesítés időpontjának azt a napot tekintik, amelyen a jogosult bankszámláján a számlavezető bank az összeget jóváírta.

Az Eladó az őt megillető vételárat csak a Vevő írásos előzetes hozzájárulása esetén jogosult harmadik személy részére engedélyezni.

A Felek a számlázás és a kifizetés során alkalmazzák a Kbt. 130. § (1), (5) és (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. §-ában és az Art. 36/A. §-ában foglalt előírásokat.

A Vevő az Eladó által a teljesítésbe bevont alvállalkozók részére járó díjazás külön kifizetését nem teljesíti. Ezt az Eladó köteles viselni.

A Vevő nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

A fentiekén túl Eladó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.





Eladó által a szerződés teljesítésében igénybe veendő alvállalkozók, szakemberek alkalmazására a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdései irányadók.

#### 8. **Ellátási biztosíték**

Amennyiben az Eladó bármely oknál fogva (kivéve a közforgalmú üzemanyagkútnál tankautóból való üzemanyag-lefejtés normál időszükségletét) nem tudja kiszolgálni a közforgalmú üzemanyagkút nyitvatartási idejében a Vevő tankolásra jelentkező járművét (hibás kiszolgálás), úgy a Vevő jogosult a biztonságos működéséhez szükséges üzemanyag mennyiséget más forrásból beszerezni.

Az Eladó köteles a jelen Szerződés 2. számú melléklete szerinti kiemelt üzemanyagkutat nyitvatartási idejének megváltozásáról, bezárásáról, helyettesítéséről, újraindításáról az azzal kapcsolatos döntés meghozatalát követően a Vevőt haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül írásban értesíteni. Az Ajánlati felhívásban szereplő – üzemanyag kutakat érintő -feltételek teljesülését nem érinthetik a fenti változások.

A – jelen pont szerint – más forrásból beszerezett termékek esetében az Eladó a jogos árkülönbözetet – azaz a szerződéses ár és a tényleges beszerzési ár közötti különbséget, valamint a felmerült többlet km költségét – a Vevő számlája alapján köteles megtéríteni. A – jelen pont szerint – más forrásból vásárolt termékek mennyisége beleszámít az éves szerződött mennyiségbe.

#### 9. **Vis maior**

Nem minősül az adott Fél szerződésszegésének, ha tevékenységi, illetőleg érdekkörén kívül álló, elháríthatatlan külső ok miatt (vis maior) nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik szerződő fél kérésére a vis maior tényéről az érintett fél köteles a származási ország hatósága vagy érdekképviselői szervezete által kiadott megfelelő igazolást bemutatni.

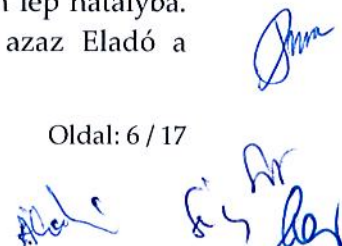
A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a Felek egymást haladéktalanul, írásban is tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

#### 10. **Eljárás jogvita esetén**

Jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek meg megoldani. És tudomással bírnak arról, hogy a békés rendezés sikertelensége esetén bírósághoz fordulhatnak.

#### 11. **A szerződés hatálya**

A szerződés a szerződéskötés napján, de legkorábban 2016. január 1-én lép hatályba. Vevő a szerződés időtartamát 12+12 hónappal meghosszabbíthatja, azaz Eladó a





meghosszabbított időszakban is köteles a kiírásban szereplő termék(ek)et szállítani. Vevő opciós jogát a szerződés időtartama alatt minden év november 30-ig jelentheti be a következő 12 hónapra vonatkozóan. Eladó a szerződés szerinti üzemanyagok rendelkezésre bocsátását a hatályba lépéstől 2016. december 31. napjáig, illetve az első opció igénybe vétele esetén 2017. december 31-ig, illetve a további opciós időszak igénybe vétele esetén 2018. december 31. napjáig köteles biztosítani.

## 12. A szerződés módosítása, felmondása

A szerződés mindennemű módosítása csak a Kbt. 132. §-ában foglalt feltételek teljesülése esetén, a Felek közös megegyezésével, írásban történhet.

A szerződést a Felek csak a Kbt. rendelkezéseivel és alapelveivel összhangban szüntethetik meg.

A Vevő jogosult a szerződés azonnali hatályú egyoldalú felmondására az Eladó részéről történő *lényeges kötelezettség súlyos megszegése* esetén, így különösen, de nem kizárólagosan:

- ha a kiszolgált termékek minősége ismételten nem felel meg a szerződésben – különösen a jelen Szerződés 5. pontjában meghatározott szabványokban – foglaltaknak, vagy
- a jelen Szerződés 8. pontjában meghatározott ismétlődően *hibás kiszolgálás* esetén,.

Ismétlődően *hibás kiszolgálásnak* minősül, ha az Eladó 3 hónap alatt az összes tankolási esemény 3 %-át meghaladóan hibásan teljesít.

A Felek bármely okból előállott bizalomvesztés elkerülése érdekében egyeztető tárgyalást kezdeményeznek.

Bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést abban az esetben is, ha a másik fél fizetéseképtelen, vagy ellene jogerősen felszámolási eljárás indult, vagy a végelszámolását határozta el.

A jelen Szerződés megszűnésének napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket a Felek kötelesek egymással szemben elszámolni.

A Szerződés megszűnése nem érinti a Feleknek a már teljesített és a folyamatban lévő megrendelésekből eredő, azzal kapcsolatos jogait, illetve kötelezettségeit, ezeket a Feleknek a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően kell gyakorolniuk, illetve teljesíteniük.

A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani a Kbt. 125. § (5) bekezdésében foglalt feltételek bekövetkezésekor, tekintettel a Kbt. 125. § (6) bekezdésében foglaltakra is

## 13. Egyéb rendelkezések

A Felek a szerződés teljesítése során alkalmazzák a Kbt. 125. § (4), (7) és (10) bekezdésében foglalt előírásokat.

Eladó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 125.§ (5) bekezdés szerinti ügyletekről



haladéktalanul értesíti.

A Felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a fél értesítési, kapcsolattartási címének, bankszámlaszámának és adószámának változását, annak bekövetkezését követően haladéktalanul írásban közlik egymással. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztást elkövető vállalja a felelősséget.

Amennyiben bármelyik féllel szemben csődeljárás, felszámolási eljárás indul, vagy bármelyikük jogutód nélkül megszűnik, illetve átalakul, úgy kötelesek erről egymást haladéktalanul tájékoztatni.

A Felek kötelezettséget vállalnak, hogy joghatályos közléseket csak írásban tehetnek (ajánlott levél, telefax, elektronikus aláírással ellátott vagy visszaigazolt elektronikus dokumentum), amelyben hivatkoznak a jelen szerződésre.

A közlések, nyilatkozatok hatálya a címzethez való megérkezéskor áll be. Az ajánlott levél legkésőbb a feladástól számított 5. munkanapon – az ellenkező bizonyításáig – kézbesítettnek tekintendő.

Egyik fél sem jogosult a szerződés vagy annak bármely része, vagy őt a szerződés alapján megillető, bármely jog vagy követelés engedményezésére, illetve átruházására, kivéve, ha ahhoz a másik fél előzetesen írásban kifejezetten hozzájárul. Nem minősül engedményezésnek, illetőleg átruházásnak, amennyiben bármelyik fél átalakulása miatt következne be alanyváltozás a Szerződésben.

Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos és vonatkozó magyar jogszabályok az irányadók, melyek közül kiemelendő a Kbt. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény. Jelen Szerződés rendelkezéseit a Kbt.-vel összhangban, kell értelmezni.

A vonatkozó előírásokat Eladó köteles maradéktalanul betartani. E rendelkezés maradéktalan teljesítése jelen Szerződés olyan lényeges kikötése, melynek bármely okból történő megszegése Vevőt azonnali hatállyal való elállásra vagy felmondásra és kártérítési igény érvényesítésére jogosítja fel.

Szerződésben szereplő jogszabályi hivatkozások helyére a hivatkozott jogszabályhely megváltozása vagy az azt tartalmazó jogszabály hatályon kívül helyezése esetén az annak megfelelő, megváltozott jogszabályhelyet, illetve hatályos jogszabályt kell érteni, kivéve, ha a megváltozott jogszabályhely, illetve hatályos jogszabály eltérést megengedő rendelkezésének alkalmazása összeegyeztethetetlen lenne az Eljárás dokumentumainak vagy a jelen Szerződésnek a követelményeivel, illetőleg céljával.

A szerződő Felek a Ptk. 6.63. § (5) bekezdésének alkalmazását kizárják.

A Felek tudomásul veszik, hogy a Vevő a Magyar Állam többségi befolyása alatt álló gazdasági társaság és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény 5. § (1) – (2) bekezdései értelmében közfeladatot ellátó gazdasági társaságnak minősül. Erre való tekintettel – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, a Kbt., valamint egyéb vonatkozó jogszabályok alapján – az



általára kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályok értelmében teljesíteni köteles.

Eladó a jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. a-c) pontokban meghatározott átlátható szervezetnek minősül. Eladó ezen nyilatkozatban foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles a Vevőt tájékoztatni. A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Vevő felmondja vagy – ha a Szerződés teljesítésére még nem került sor – a Szerződéstől eláll. [368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja alapján].

A jelen Szerződés 4 eredeti példányban készült magyar nyelven. Minden eredeti példány érvényes.

#### 14. Mellékletek jegyzéke

A jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi az alábbi, fizikailag is a Szerződéshez csatolt 4 db melléklet.

- |                     |   |
|---------------------|---|
| 1. számú melléklet  | A szerződés tárgya és mennyisége  |
| 2. számú melléklet  | A Vevő kiemelt autóbusz állomásai és az eladó kiemelt kútjainak listája         |
| 3. számú melléklet  | Az áru átadás-átvétele, reklamáció folyamatleírása, árukísérő okmányok kezelése |
| 4. számú melléklet: | Kapcsolattartók névsora   |

A Felek kijelentik, hogy szerződést elolvasták, értelmezték, megértették és mint szerződéses ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt alulírott napon jóváhagyólag saját kezűleg írták alá.

Budapest, 2016. január 25.

#### Vevő

Nyilv.sz.: 3440.  
VOLÁNBUSZ Zrt.  
Budapest, IX., Üllői út 131.  
1091




Fekete Antal  
VOLÁNBUSZ Zrt.  
vezérigazgató

#### Eladó

MOL Magyar Olaj és Gázipari  
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság



Pethő Zsolt  
MOL DS  
Ügyvezető Igazgató



Galács Ábel  
Csoportszintű Ellátás,  
Trading & Optimalizáció  
Ügyvezető Igazgató



1. számú melléklet

### A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS MENNYISÉGE

GÁZOLAJ (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11)		MOTORBENZIN ESZ 95 (KN: 2710 12 45)		MOTORBENZIN ESZ 98 (vagy magasabb oktánszámú ) (KN: 2710 12 49)		Összesen	
ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %	ezer liter	opciós %
13 734	-30	58	-30	-	-30	13 792	-30

A feltüntetett gázolaj mennyiségből opcionálisan (mélydermedésű) extra téli gázolaj (KN: 2710 19 43, biotartalommal: 2710 20 11): 1 373 ezer liter.





MOL szerződészáma: INDC/GG/C/12/16  
 MOL SAP kód (végfelhasználói): 11397

SAP azonosítószám: 106768  
 Iktatószám: 125/46/1/2015  
 Iratsorszám: 2015/60580

2. számú melléklet

### A VEVŐ KIEMELT AUTÓBUSZ-ÁLLOMÁSAI ÉS AZ ELADÓ KIEMELT KÚTJAINAK LISTÁJA

Autóbusz-állomás neve	Autóbusz-állomás címe	Igényelt üzemanyag *	Autóbusz-állomás GPS koordinátái		Töltőállomás címe	Töltőállomás GPS koordinátái		Töltőállomás nyitva tartási ideje (től -ig óra)	Töltőállomás távolsága az autóbusz-állomástól (km)
			Szélesség	Hosszúság		Szélesség	Hosszúság		
Budapest Árpád híd autóbusz-á.	Budapest, XIII. Árboc u. 1.	G, E	47.532240	19.065390	1146 Budapest, Vágány u.	47.522648	19.081282	0-24	1,8
Gödöllő autóbusz-á.	Gödöllő, Szabadság u. 8.	G, E	47.598820	19.351920	2100 Gödöllő, Szabadság u.12.	47.599329	19.35498	0-24	0,4
Budapest Stadion autóbusz-pu.	Budapest, XIV. Hungária krt. 48-52.	G, E	47.500982	19.107510	1087 Budapest, Hős u. 9. (VIII.)	47.49602	19.108472	0-24	0,6
Hatvan autóbusz-á.	Hatvan, Kossuth tér 6.	G, E	47.666690	19.683830	3000 Hatvan, Rákóczi út	47.662558	19.647082	5-23	3,2
Esztergom autóbusz-á.	Esztergom, Simor J. u.	G, E	47.787186	18.743038	2500 Esztergom, Dorogi út 111. sz. fkl. Út	47.772391	18.736789	6-21	2,4
Budapest Etele-tér autóbusz-á.	Budapest, XI. Somogyi u. 35.	G, E	47.463810	19.022750	1119 Budapest, Borszéki u.	47.456617	19.024096	0-24	1,2
Érd autóbusz-pu.	Érd, Budai út 13.	G, E	47.379740	18.926300	2030 Érd, Budai út I.	47.378878	18.931664	5-23	1,2
Budapest Népliget autóbusz-pu.	Budapest, IX. Üllői út 131.	G, E	47.474600	19.098580	1087 Budapest, Hős u. 9. (VIII.)	47.49602	19.108472	0-24	3,3
Csepel autóbusz-á.	Budapest, XXI. Vermes Miklós u.	G, E	47.431930	19.067320	1211 Budapest, Kossuth L. u.	47.438204	19.071344	6-22	1,3
Aszód vasútállomás	Aszód, Baross tér 1.	G, E	47.648060	19.492650	2170 Aszód, Pesti út 3.	47.64933	19.47008	5-23 05.01.-09.30. 0-24	2,3

*Handwritten signatures and initials:*  
 Bal, J. S., [unclear]



Autóbusz-állomás neve	Autóbusz-állomás címe	Igényelt üzemanyag *	Autóbusz-állomás GPS koordinátái	Töltőállomás címe	Töltőállomás GPS koordinátái	Töltőállomás nyitva tartási ideje (től-ig óra)	Töltőállomás távolsága az autóbusz-állomástól
Kecskemét autóbusz-á.	Kecskemét, Csáktornyai u. 4-6.	G, E	46.902284 19.707636	6000 Kecskemét, Békéscsabai út	46.9119 19.7196	0-24	2,6
Szentendre autóbusz-á.	Szentendre, Dózsa Gy. út 1.	G, E	47.660640 19.075800	2000 Szentendre, Vasúti villasor 6.	47.661475 19.073545	6-21	0,4
Nagykátai vasútállomás 1.	Nagykátai, Mező Imre u. 1.	G, E	47.410160 19.738020	2760 Nagykátai, Ady Endre	47.419644 19.741659	4:30-22	1,4
Dabas kaszinó autóbusz-á.	Dabas, Szent István út 58.	G, E	47.181640 19.313520	2370 Dabas, 50. sz. fkl. út	47.19373 19.324296	0-24	2,3
Újhartyán autóbusz-á.	Újhartyán, Szervizbej. út	G, E	47.221590 19.401100	2370 Dabas, 50. sz. fkl. út	47.19373 19.324296	0-24	7,8
Vecses autóbusz-á.	Vecses, Erzsébet tér	G, E	47.399860 19.259070	2360 Gyál, Kőrösi út	47.377505 19.219641	0-24	5,0
Sülysáp vasútállomás	Sülysáp, Vasút utca 2.	G, E	47.452070 19.527240	2230 Gyömrő, Mendrei út	47.418694 19.4088	0-24	11,3
Budaörs OLK	Budaörs, Gervay M. u. 9-11.	G, E	47.464224 18.895310	2040 Budaörs, METRO	47.460682 18.893357	6-22	0,5
Ráckeve vasútállomás	Ráckeve, Kossuth Lajos utca	G, E	47.175580 18.942220	2300 Ráckeve, Kossuth Lajos utca	47.171863 18.943063	6-22	0,5
Kiskunlacháza vasútáll. elágazás	Kiskunlacháza, Dózsa Gy. út 136.	G, E	47.190400 19.007210	2340 Kiskunlacháza, Hadház u. 2.	47.202151 19.011801	0-24	1,4
Vác autóbusz-pu.	Vác, Szent István tér 4.	G, E	47.781440 19.129760	2600 Vác, Balassagyarmati út	47.791978 19.116417	6-22	1,7
Szécsény autóbusz-á.	Szécsény, Király u. 2.	G, E	48.081615 19.524265	3170 Szécsény, Salgótarjáni út	48.089449 19.529179	6-22 06.01.-08.31. 6-23	1,4
Balassagyarmat autóbusz-pu.	Balassagyarmat, Ipolypart út 42.	G, E	48.083086 19.296445	2660 Balassagyarmat, Kővári út	48.074707 19.284367	0-24	1,5
Szob vasútállomás	Szob, Ipolysági u. 20.	G, E	47.821320 18.862580	2626 Nagymaros, Váci út 119.	47.800575 18.965107	6-20 04.01.-09.30. 6-22	13,8

*(Handwritten signatures and initials)*



MOL szerződészáma: INDC/GG/C/12/16  
MOL SAP kód (végfelhasználói): 11397

SAP azonosítószám: 106768  
Iktatószám: 125/46/1/2015  
Iratsorszám: 2015/60580

Autóbusz-állomás neve	Autóbusz-állomás címe	Igényelt üzemanyag *	Autóbusz-állomás GPS koordinátái	Töltőállomás címe	Töltőállomás GPS koordinátái	Töltőállomás nyitva tartási ideje (től -ig óra)	Töltőállomás távolsága az autóbusz-állomástól
Tiszakécske autóbusz-á.	Tiszakécske, Templom tér	G, E	46.927746 20.113659	6060 Tiszakécske, Szolnoki u.	46.93825 20.09723	6-22	2,0

\* G: gázolaj

\* E: extra téli gázolaj

Nyitva tartási idő valamennyi üzemanyagkútnál legalább: 06-18 óra





## AZ ÁRU ÁTADÁS-ÁTVÉTELE, REKLAMÁCIÓ FOLYAMATLEÍRÁSA, ÁRUKÍSÉRŐ OKMÁNYOK KEZELÉSE

### 1. Az áru mennyiségi átvétele

A Vevő az Eladó közforgalmú üzemanyagkútján történő üzemanyag vásárlása esetén az áruátvétel az alábbiak szerint történik:

- A Vevő gépkocsivezetője a kimérő kútoszlopon a megfelelő terméket kiválasztva megtankolja a gépjárművet.
- A közforgalmú kút pénztárában az üzemanyag vásárlás az Eladó által biztosított tankoló kártyával történik. Az Eladó kútkezelője a Vevő kérésére köteles a tankolást igazoló *üzemanyagkártyás értékesítési bizonylaton* a tankolást végző gépjármű km-óra állását feltüntetni.
- Abban az esetben, ha az átvétel során a tankolást igazoló bizonylattal kapcsolatban, illetve a rajta szereplő adatokkal probléma merül fel, és a helyszínen az észrevétel nem orvosolható úgy a Vevő gépkocsivezetője és az Eladó kútkezelője jegyzőkönyvet vesznek fel az esetről. Ebben az esetben, ha a helyszínen az észrevétel nem orvosolható, akkor a Felek kapcsolattartó személyei utólagosan rendezik az észrevétel tárgyát.

### 2. Az áru minőségi átvétele

Közforgalmú üzemanyagkúton történő üzemanyag vásárlás esetén minőségi ellenőrzést a Vevő gépkocsivezetője csak a kútoszlopon található, a termékhez tartozó kémlelő üvegen keresztül, vizuálisan tud végezni, ahol van ilyen. Abban az esetben, ha a gépjármű működési hibája visszavezethető a nem megfelelő minőségű üzemanyagra, akkor a jelen melléklet 4.2. pontban foglaltak szerint kell eljárni.

### 3. Árukísérő okmány

Közforgalmú üzemanyagkútnál történő kiszolgálás esetén az árukísérő okmány a jelen melléklet 1. pontjában említett *üzemanyagkártyás értékesítési bizonylat*.

### 4. Reklamáció

#### 4.1. Mennyiségi reklamáció

A Vevő a jelen melléklet 1. pontjában foglaltak szerint jegyzőkönyvet vesz fel.

#### 4.2. Minőségi reklamáció

Abban az esetben, ha a közforgalmú üzemanyagkúton vásárolt üzemanyagnál alapos okkal feltételezhető, hogy minőségi kifogás merül fel, akkor a Vevő, írásban minőségi kifogást jelez az Eladó felé.

Az Eladó köteles mindazon károkat, javítási költségeket megtéríteni, melyek bizonyíthatóan a nem megfelelő minőségű üzemanyag kiszolgálása miatt keletkeztek.

*Handwritten signatures and initials in blue ink.*



Minőségi reklamáció esetén az Eladó a Vevő feladatainak zökkenőmentes biztosítása érdekében alternatív módon biztosítja az üzemanyag ellátást, amennyiben azt a Vevő igényli.

Amennyiben az Eladó rendelkezik kontrollminta elemzésére alkalmas laboratóriummal és az általa elvégzett mintaelemzés megfelelő minőségű üzemanyagot mutat, de azt a Vevő kifogásolja, akkor a Vevőnél maradt kontrollminta elemzését független laboratóriumban, az ÁMEI Zrt. laboratóriumában végeztetik el. A vizsgálati költségek megfelelő minőségű üzemanyag esetében a Vevőt, nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében az Eladót terhelik. Ilyen esetben a vizsgálati eredmény figyelembevételével kell döntenie a reklamáció jogosságáról.

Jogos minőségi kifogás esetén a Vevő köteles a minőségi hibás termék keletkezését bejelenteni a NAV felé, valamint az elszállítással, megsemmisítéssel, egyéb ügymenettel kapcsolatos feladatokat az Eladó költségére elvégezni.

A bizonyíthatóan az Eladótól származó nem megfelelő minőségű üzemanyag esetében a gépjármű esetleges javítási költségét, valamint a kifogásolt üzemanyag mennyiségét beleértve a keveredésből származó mennyiséget is az Eladó köteles megtéríteni.



## KAPCSOLATTARTÓK

### 1. Az Eladó részéről

#### 1.1 A szerződéssel összefüggő kérdésekben

Ir.sz., helységnev: 1117 Budapest  
Utca, házszám: Október huszonharmadika u. 18.

név: Muzsnainé Csigi Mónika  
nagyker üzletkötő  
telefon: 20/326-5251  
telefax: 1/455 9588  
e-mail: mmuzsnaine@mol.hu; kozbeszerzes@mol.hu

#### 1.2 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben

Ir.sz., helységnev: 1117 Budapest  
Utca, házszám: Október huszonharmadika u. 18.

név:	Gedeon György	és	Kiss József Csaba
szakértő üzletkötő	szakértő üzletkötő		szakértő üzletkötő
telefon:	20/9556-859;		20/924-1704
telefax:	1/455 9588		1/455 9588
e-mail:	gygedeon@mol.hu;		jckiss@mol.hu
	kozbeszerzes@mol.hu		kozbeszerzes@mol.hu

#### 1.3 A számlázással és fizetéssel kapcsolatos kérdésekben

Számla kiállító: MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft.

Ir.sz., helység: 1039 Budapest  
Utca, házszám: Szent István utca 14.

név:	Gedeon György	és	Kiss József Csaba
	szakértő üzletkötő		szakértő üzletkötő
telefon:	20/9556-859;		20/924-1704
telefax:	1/455 9588		1/455 9588
e-mail:	gygedeon@mol.hu;		jckiss@mol.hu
	kozbeszerzes@mol.hu		kozbeszerzes@mol.hu

*MOL*  
*J. Kiss*  
*Gedeon*  
*F. S.*



## 2. A Vevő részéről

### 2.1 A szerződéssel összefüggő kérdésekben

VOLÁNBUSZ Zrt., Koordinációs Iroda

Ir.sz., helységnév: 1091 Budapest  
Utca, házszám: Üllői út 131.  
Telefon: 06-1-465-5641  
06-70-978-2783  
Telefax: 06-1-455-7927  
e-mail: gabor.abraham@volanbusz.hu  
kapcsolattartó személy: Ábrahám Gábor  
műszaki főmunkatárs

### 2.2 A szerződés végrehajtásával kapcsolatos kérdésekben

VOLÁNBUSZ Zrt., Anyaggazdálkodási Iroda

Ir.sz., helységnév: 2151 Fót  
Utca, házszám: EGB Park  
Telefon: 06-1- 465-5761  
06-20-433-3233  
Telefax: 06-27-537-337  
e-mail: Gabor.Olah1@volanbusz.hu  
kapcsolattartó személy: Oláh Gábor  
anyaggazdálkodási irodavezető

### 2.3 A fizetéssel kapcsolatos kérdésekben

VOLÁNBUSZ Zrt., Pénzügyi Iroda

Ir.sz., helységnév: 1091 Budapest  
Utca, házszám: Üllői út 131.  
telefon: 06-1-465-5760  
telefax: 06-1-455-7908  
e-mail: Balazs.Parragh@volanbusz.hu  
kapcsolattartó személy: Parragh Balázs  
pénzügyi irodavezető